



ЗАРУБ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,
соединяйтесь!

ზარუბ ვოსტოკა
საბარტეშლოს 53
მთავრობის კომისიის
სამსახურის 666 ქვედასართული
საბურთალოს რაიონის საბარტეშლოს ქ. 53
805016088 საბარტეშლოს რაიონის

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 112 (16088) • ПЯТНИЦА, 12 МАЯ 1978 ГОДА • Цена 2 коп.

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ
С ИЮНЯ 1922 ГОДА



▲ В ДЖАНДАРСКОМ ЖИВОТНОВОДЧЕСКОМ СОВХОЗЕ
Гардабанского района началась заготовка кормов. В ответ на
Письмо ЦК КП Грузии сельским труженикам республики ме-
ханизаторы хозяйства приводят в действие дополнительные
резервы с тем, чтобы заготовить как можно больше высоко-
качественных кормов.
На снимке: идет заготовка зеленой массы.
Фото М. Квирикашвили.

В Политбюро ЦК КПСС, Президиуме Верховного Совета СССР и Совете Министров СССР ОБ ИТОГАХ ВИЗИТА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ЦК КПСС, ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА В ФЕДЕРАТИВНУЮ РЕСПУБЛИКУ ГЕРМАНИИ

Политбюро ЦК КПСС, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР целиком и полностью одобряют проделанную Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР товарищем Л. И. Брежневым работу в ходе визита в Федеративную Республику Германии и итоги этого политически важного визита. Переговоры с руководящими государственными и общественными деятелями ФРГ по широкому кругу европейских и международных проблем и вопросам двусторонних отношений, принятые в результате визита Л. И. Брежнева документы представляют собой крупный шаг в продвижении дела разрядки, добрососедства и укрепления мира.

начались в международных отношениях, особенно в результате заключения договора между СССР и ФРГ от 12 августа 1970 года. Этот договор сохраняет все свое основополагающее значение для отношений между двумя государствами, был и остается одним из определяющих факторов в обеспечении разрядки напряженности, укреплении безопасности в Европе.

Политбюро ЦК КПСС, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР с удовлетворением отмечают, что в ходе визита было подтверждено и документально закреплено обоюдное понимание того, что мир является высшей ценностью, на которую должны быть ориентированы политические действия обоих государств, как и усилия других государств.

Продолжая во время визита плодотворная работа была направлена на то, чтобы всемерно содействовать конкретным, эффективным усилиям, которые должны быть приняты как в одностороннем и двустороннем, так и в многостороннем порядке для углубления процесса разрядки в полном соответствии с Заключительным актом совещания в Хельсинки, для того, чтобы были использованы все возможные и средства к прекращению гонки вооружений как ядер-

ных, так и обычных, ограничению вооружений, к осуществлению конкретных мер в области разоружения. Достижение реального сдвига в этой области отвечало бы жизненным интересам всех народов.

Политбюро ЦК КПСС, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР придают важное значение результатам визита Л. И. Брежнева в экономической сфере. Расширение на основе подписанных документов торгового, промышленного, технического сотрудничества между СССР и ФРГ существенным образом укрепит материальный фундамент разрядки, будет способствовать систематическому, устойчивому и взаимовыгодному росту добрососедских связей на пользу народам, на благо дружившихся обеих стран. Соответствующим советским организациям необходимо сделать все от них зависящее для того, чтобы воплотить взаимовыгодное соглашение конкретным содержанием, четко, своевременно и инициативно выполнять обязательства, добиваясь значительного увеличения товарооборота и осуществления совместных крупномасштабных проектов. Разумеется, положительные результаты здесь можно будет добиться, если так же будет действовать и западногерманская сторона.

Советское руководство, обсудив итоги визита, проходившего в духе взаимопонимания, открытости и растущего доверия, выражает свою твердую волю действовать в этом духе и впредь, имея целью и дальше повышать качество и уровень двусторонних отношений, превращать их в фактор стабильности и добрососедства в Европе и на международной арене в целом.

Визит Л. И. Брежнева в ФРГ явился крупным событием международного масштаба, еще одним значительным вкладом в осуществление внешнеполитического курса XXV съезда КПСС, ленинской миролюбивой политики нашей партии и государства. Он знаменует собой этап в развитии политической разрядки, в создании предпосылок для расширения ее на военную область. Реализация всех заложенных в итогах визита возможностей для укрепления мира и международной безопасности потребует дальнейших настойчивых усилий обеих сторон.

Советские люди горячо поддерживают результаты визита в Федеративную Республику Германии, высоко оценивают огромную работу, проделанную Л. И. Брежневым для обеспечения успеха визита. Визит встретил одобрение и признательность прогрессивных, миролюбивых сил во всем мире.

ЗА ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАЗВИТИЕ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

В Грузии в течение нескольких дней находился министр электротехнической промышленности СССР А. К. Антонов. Тов. Антонов побывал на предприятиях электротехнической промышленности республики, отметил определенные положительные сдвиги в развитии отрасли, указал на отдельные не изжитые еще недостатки, на задачи работников отрасли по претворению в жизнь решения XXV съезда КПСС, последующего Пленума ЦК КПСС.

В Батуми тов. Антонов посетил электромеханический завод. На Кутаисском электромеханическом заводе министр осмотрел продукцию, выпускаемую предприятием. Он обратил внимание коллектива на необходимость повышения надежности и долговечности промышленных электродвигателей для легкой промышленности и качества всей номенклатуры изделий.

При посещении эстафонского завода «Грузабель» тов. Антонов отметил важность его расширения, технического перевооружения всех основных и вспомогательных цехов. Министр обратил внимание также на назревшую необходимость реконструкции шорпанского завода «Электротелемент». В Тбилиси тов. Антонов побывал на электровозостроительном заводе имени В. И. Ленина, ознакомился с ее работой, принял участие в расширенном совещании у генерального директора производственного объединения «Электровозостроитель» З. Д. Чивадзе.

Тов. Антонов посетил также тбилисские производственное объединение «Электротрактор», завод электросварочного оборудования имени Б. О. Патона, производственное объединение «Грузэлектромаш», которое, по мнению министра, следует расширить, в частности, постро-

ив филиал головного завода в Гурджаани.

Об усилении связи науки с производством тов. Антонов подробно говорил при посещении в Тбилиси Научно-исследовательского института электротехнической и Всесоюзного научно-исследовательского и проектно-конструкторского института технологии электрических машин малой мощности.

Тов. А. К. Антонов имел встречи и беседы с первым секретарем ЦК КП Грузии тов. Э. А. Шеварднадзе, Председателем Совета Министров Грузинской ССР тов. З. А. Патаридзе, секретарем ЦК КП Грузии тов. З. А. Чендзе, первым секретарем Тбилисского горкома КП Грузии тов. Т. Н. Ментепашивили, заместителем Председателя Совета Министров Грузинской ССР тов. В. И. Вадачориа, первым секретарем Аджарского обкома КП Грузии тов. В. Р. Панундзе, Председателем Совета Министров Аджарской АССР тов. Ю. Г. Унгадзе, другими руководящими партийными, советскими и хозяйственными работниками республики.

Вместе с тов. Антоновым на предприятиях электротехнической промышленности Грузии побывали заместитель министра электротехнической промышленности СССР товарищи Г. Н. Вочкарев, Г. Д. Вороновский, ответственный работник ЦК КПСС тов. В. Л. Савков, члены коллегии Министерства электротехнической промышленности СССР товарищи Н. П. Талев, Н. К. Пронин, Л. П. Софронков, начальник управления этого же министерства тов. В. К. Серов, начальник Главна Министерства транспорта строительства СССР тов. Е. Е. Плотицкий, заведующий отделом Госплана СССР тов. В. Н. Федотов.

(ГрузИНФОРМ).

В ОБЩЕРЕСПУБЛИКАНСКИЙ ПОХОД!

Вчера в печати было опубликовано Письмо Центрального Комитета Коммунистической партии Грузии сельским труженикам, рабочим, интеллигенции, молодежи, всем коммунистам и комсомольцам республики в связи с исключительно сложной ситуацией, сложившейся в сельском хозяйстве республики из-за крайне неблагоприятных погодных условий нынешней весны. В ответ на Письмо в колхозах, совхозах, в межхозяйственных объединениях, отделениях и объединениях «Грузсельхозтехника» — повсюду развертывается соревнование за всеокупное выполнение планов и обязательств третьего года пятилетки.

неблагоприятных погодных условий нынешней весны. В ответ на Письмо в колхозах, совхозах, в межхозяйственных объединениях, отделениях и объединениях «Грузсельхозтехника» — повсюду развертывается соревнование за всеокупное выполнение планов и обязательств третьего года пятилетки.

ГОРНАКИ — СЕЛУ

Читатурские горняки с большим вниманием ознакомились с Письмом Центрального Комитета Компартии Грузии сельским труженикам, рабочим, интеллигенции, молодежи, всем коммунистам и комсомольцам республики. Сейчас, когда погода улучшилась, хозяйствам зоны очень нужна дополнительная техника, люди, чтобы наверстать упущенное время. Вот мы и решили помочь в ответ на Письмо ЦК КП Грузии своим соседям чам мюнем. Коллектив рудоуправления имени Калинина выделил колхозу села Цирваши на все время трактора ДТ-54. Наше рудоуправление передало труженикам колхоза имени Камо села Ргани тоже один трактор. Поскольку в рудоуправлении я работаю на этом тракторе, то и в колхоз поеду со своей машиной.

Б. БРЕГВАДЗЕ,

тракторист рудоуправления им. Орджоникидзе ордена Ленина горнорудного комбината «Чатурмаргანი».

ГАРАНТИРОВАТЬ ПОЛНОВЕСНЫЙ УРОЖАЙ

Письмо Центрального Комитета Коммунистической партии Грузии сельским труженикам, рабочим, интеллигенции, молодежи, всем коммунистам и комсомольцам республики и мои товарищи восприняли как программу к действию. Каждый из нас считает своим долгом работать еще более плодотворно, чтобы гарантировать выполнение взятых обязательств. Непогода, капризная весна нынешнего года доставила много дополнительных хлопот и нашему коллективу. Пришлось заново подготавливать к севу кукурузные поля, размытые дождями.

ИДЕТ ПЕРЕСЕВ

Сейчас механизаторы хозяйства трудятся с удвоенной энергией, наверстывая упущенное из-за непогоды. Кукуруза на зерно уже размещена более чем на 70 гектарах. Особенно высоких результатов на посевной добиваются мои товарищи Л. Киладзе и Т. Салаувадзе. Нет сомнения, что механизаторы хозяйства приведут в действие все резервы, чтобы, как отмечалось в Письме, не только справиться с трудностями нынешней весны, но и выйти к концу года в наем сельскому хозяйству на те высокие рубежи, которые мы определили для себя в третьем году пятилетки.

Я. ЧХАТИШВИЛИ,

механизатор колхоза села Никвазиани Ланчхутского района.

РАБОТАТЬ НА СОВЕСТЬ

До глубины души возмущало каждого из нас Письмо ЦК КП Грузии. Партия обращается к нам с призывом, не теряя ни одного дня, приступить к осуществлению широкого круга мероприятий, призванных свести до минимума урон, причиненный сельскому хозяйству республики капризами природы. Холода, затянувшиеся дожди несколько задержали вегетацию чайных кустов и в нашем колхозе. По сравнению с прошлыми годами мы начинаем сбор сортового чайного листа на две недели позже. Правление колхоза совместно с партийной организацией разработали график дифференцированного сбора чайного листа. Наша работа строится с тем расчетом, чтобы уже в июне наверстать упущенное и выйти на рубежи, предусмотренные обязательствами нынешнего года. Единодушной трудовой наваль, сплоченность нашего коллектива — залог того, что мы, как и обязались, отправим 2.700 тонн сортового чайного листа на переработку.

Е. КАКАБАДЗЕ,

член колхоза имени Тельмана села Чансубани Хелванского района.

В Центральном Комитете Компартии Грузии Общественное добро бережь надежно!

Центральный Комитет Компартии Грузии рассмотрел вопрос о неудовлетворительном выполнении требований директивных органов по усилению борьбы с хищениями и разбазариванием социалистической собственности на Закавказской железной дороге. В принятом постановлении отмечено, что осуществимые партийными, советскими, хозяйственными, административными органами, общественными организациями, коллективами трудящихся республики меры по выполнению постановлений ЦК КП Грузии, направленных на дальнейшее укрепление дисциплины, усиление борьбы с хищениями и разбазариванием социалистического имущества, не отразились на системе управления рабочим составом Закавказской железной дороги.

чаев завоза в торговую сеть и реализации фальсифицированных и бесфактурных товаров. На ряде объектов УРСА массовый характер приняла хищения государственных средств путем фиктивного оформления продажи товаров в кредит. ЦК КП Грузии отметил, что хищения в системе УРСА Закавказской железной дороги являются логическим следствием провала организованно-политической работы по выполнению постановлений партии и правительства об охране социалистической собственности, решении пленума и других постановлений ЦК КП Грузии по наведению государственного порядка на объектах торговли. Работа по подбору, воспитанию и развитию кадров в УРСЕ на самом деле совершенно не изучается деловые и политические качества принимаемых на работу лиц. В результате на руководящие, а также на материально ответственные должности принимаются лица, ранее судимые за корыстные и должностные преступления, с фиктивными дипломами, подложными трудовыми книжками. Такие лица работают как в самом аппарате УРСА, так и на его объектах.

Создавшееся в торговом секторе УРСА положение в значительной мере порождено по-

рочным стилем и методами работы, укоренившимся в этой системе. Здесь царит обстановка бесконтрольности, оома, формализма. Начальники УРСА Саманишвили А. М. не осуществляет должных организационных мер по наведению строгого государственного порядка в системе, своими неправильными действиями создает благоприятную обстановку для злоупотреблений. В УРСЕ совершенно запущена контрольно-ревизионная работа. Негодные стиль и методы работы УРСА скрываются на работе подчиненных организаций, в которых тоже царит обстановка всепрощения, отсутствия требовательности. Партийные организации системы УРСА утратили свои мобилизующие функции в деле повышения авангардной роли коммунистов на производстве, в борьбе за наведение государственного порядка, смирились с недостатками.

Профсоюзные организации не заботятся об укреплении дисциплины и усилении борьбы за охрану государственного имущества, нередко покровительствуют компрометированным работникам. Недостаточно направляет и контролирует их работу Дорпрофсоюз. Руководство Закавказской железной дороги не осуществляет должных мер по уси-

лению контроля и улучшению деятельности УРСА, проводимые им мероприятия не носят систематического, целенаправленного, действенного характера. ЦК КП Грузии признал работу УРСА Закавказской железной дороги по выполнению требований директивных органов по усилению борьбы за сохранение социалистической собственности и наведению государственного порядка в торговле неудовлетворительной. За провал организационно-политической работы в системе, порочные стиль и методы руководства, небеспечное выполнение решений партии и правительства об охране социалистического имущества начальник УРСА Саманишвили А. М. снят с занимаемой должности, ему объявлен строгий выговор с занесением в учетную карточку.

За недостаточное руководство и контроль за работой УРСА заместитель начальника Закавказской железной дороги Жоржолдазе Г. И. освобожден от занимаемой должности. Руководство Закавказской железной дороги обязано незамедлительно разработать конкретные мероприятия по обеспечению нормальной работы УРСА и подведомственных ему организаций; совместно с партийными, профсоюзными, комсомольскими ор-

ПРИБЫТИЕ М. А. СУСЛОВА В СТАВРОПОЛЬ

СТАВРОПОЛЬ, 11 мая. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня сюда прибыл член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС М. А. Суслов. Он примет участие в торжествах, посвященных вручению ордена Октябрьской Революции городу Ставрополю. М. А. Суслов имел беседу с членами бюро крайкома партии, первыми секретарями горкомов и райкомов КПСС. Состоялся обмен мнениями по вопросам, связанным с дальнейшим развитием экономики края, подъемом его сельского хозяйства, выполнением планов десятой пятилетки. М. А. Суслов посетил завод «Красный металл», возложил цветы к памятнику В. И. Ленину и огню Вечной славы, осмотрел достопримечательности города.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ГОРОДА ФРУНЗЕ Орденом Трудового Красного Знамени
За заслуги трудящихся города в революционном движении, их вклад в борьбу с немецко-фашистскими захватчиками в годы Великой Отечественной войны, успехи, достигнутые в хозяйственном и культурном строительстве, и в связи со 100-летием со времени основания награждать город Фрунзе орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ,
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 11 мая 1978 г.

От Центрального Комитета Компартии Грузии, Президиума Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

Центральный Комитет Коммунистической партии Грузии, Президиум Верховного Совета и Совет Министров Грузинской ССР с глубоким прискорбием извещают, что 9 мая с. г., в возрасте 88 лет скончалась известная грузинская писательница

Мария Марковна АЛЕКСИДЗЕ (МАРИДЖАНИ), и выражают соболезнование семье покойной.

В Совете Министров Грузинской ССР

Совет Министров Грузинской ССР образовал комиссию по похоронным расходам, связанной с организацией похорон М. М. Алексидзе (Мариджани), отнесенной за счет государства.

(ГрузИНФОРМ).

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ: ФОРМИРОВАНИЕ НОВОГО ЧЕЛОВЕКА

ЛИЧНОСТЬ В ТРЕХ ИЗМЕРЕНИЯХ

Социалистическое общество у нас в стране вступило в пору своей зрелости...

все, что перспективно и жизненно, и отменяется все случайное, наносное, переходящее...

твенности. Это комплексный подход к постановке всего дела воспитания...

1. САМАЯ ГЛУБОКАЯ УБЕЖДЕННОСТЬ

Новый партокм, избранный в конце прошлого года в объединении «Станкостроитель»...

чается не так уж редко, — партокм сосредоточил свои усилия на том участке, где всего виднее результаты...

скими охваченных учебой. Сегодня цифры, приведенные выше, точно отражают степень охвата политическим и экономическим образованием работников объединения...

Выходило, между тем, так, что данные анализа не подтверждали существования такой атмосферы в коллективе станкостроителей...

Партийные активисты объединения беседовали с каждым из трехсот шестидесяти семи слушателей системы политического образования...

Необходимо, наверное, подчеркнуть еще одну очень ценную особенность постановки идейно-политического воспитания в объединении «Станкостроитель»...

фам пишу для размышлений о том, как станкостроители могут принять активное участие в решении этих вопросов...

ЖИВОТНОВОДЧЕСКИЙ КОМПЛЕКС: ОТ ПРОЕКТА ДО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В КАЖДОМ ЗВЕНЕ

Современные животноводческие и птицеводческие комплексы — не просто механически объединенные здания и инженерные сооружения...

Эта качественно новая ступень в развитии животноводческих или птицеводческих предприятий требует нового подхода к делу не только со стороны заказчика...

Существующая типизация проектов обязывает нас подходить к делу творчески, с учетом экономических и местных условий...

Наряду с этим нашим институтом разрабатываются и экспериментальные проекты. К ним относятся Цюрикский опытно-специализированный комплекс по производству и откорму крупного рогатого скота...

Хотелось бы подробнее остановиться на очень важных, однако все еще до конца решенных вопросах, от которых в значительной мере зависит качество и эффективность проектных работ...

В нашей работе, пожалуй, один из главных факторов — это фактор времени, которого проектировщикам, как правило, не хватает для полной «доводки» проектной документации...

Между тем против штурмовщины существует надежное средство: «орловская непрерывка». Она гарантирует ритмичность в работе всех звеньев строительства...

Для упорядочения вопросов проектирования, очевидно, следует ввести практику двухгодичного планирования, которая создает условия для более ритмичной работы...

Не пренебрежим ни одного случая, чтобы мы получили план-задание, как и положено, до первого сентября года, предшествующего планируемому...

Или другой пример. По действующему положению заказчик и проектные организации до первого марта долж-

ны выдать комплектующим организациям заказы на оснащение объектов, которые будут проектироваться в текущем году...

Особо необходимо остановиться на качестве ведения строительства. В практике сельского строительства еще далеко не забыты отступления от проектов и нарушения норм и технических условий производства работ...

Мы поддерживаем точку зрения строителей о том, что необходимо в Министерстве сельского хозяйства республики создать звено единого заказчика...

Хотелось бы подробнее остановиться на очень важных, однако все еще до конца решенных вопросах, от которых в значительной мере зависит качество и эффективность проектных работ...

Несколько слов о серьезных недостатках в работе по определению оптимальных способов содержания животных в зависимости от местных особенностей и условий республики...

С целью изучения и накопления опыта по эксплуатации экспериментальных хозяйств и отдельных зданий и сооружений, с нашей точки зрения необходимо создать постоянно действующую межведомственную комиссию...

Созллось на такой пример. Телетский молочный комплекс существует уже несколько лет. Однако опыт его эксплуатации до настоящего времени не подытожен...

С целью изучения и накопления опыта по эксплуатации экспериментальных хозяйств и отдельных зданий и сооружений, с нашей точки зрения необходимо создать постоянно действующую межведомственную комиссию...

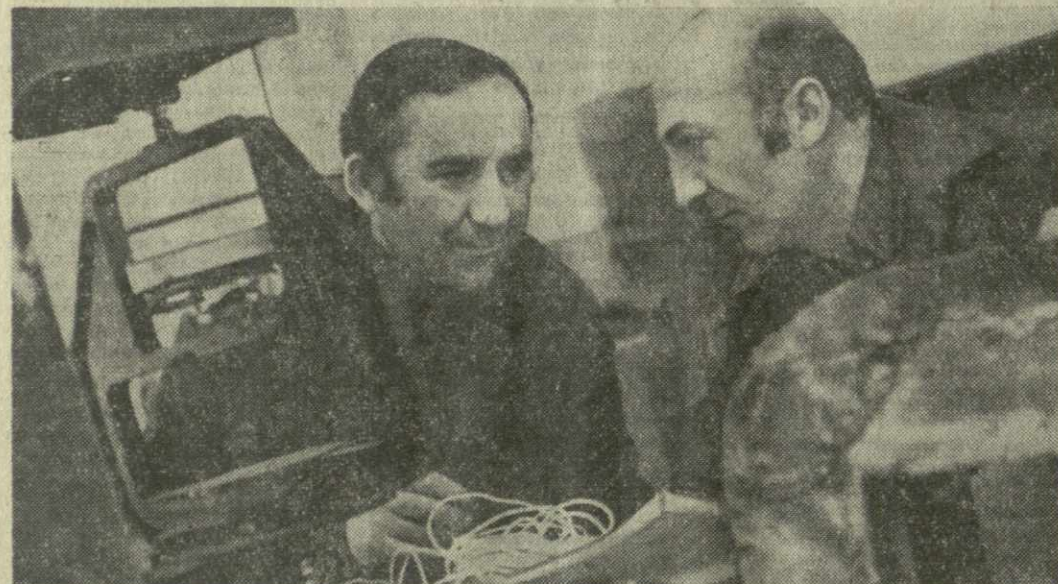
Созллось на такой пример. Телетский молочный комплекс существует уже несколько лет. Однако опыт его эксплуатации до настоящего времени не подытожен...

Созллось на такой пример. Телетский молочный комплекс существует уже несколько лет. Однако опыт его эксплуатации до настоящего времени не подытожен...

ТРАНСПОРТНОМУ КОНВЕЙЕРУ — ЧЕТКИЙ РИТМ

В Тбилиси состоялось собрание партийно-хозяйственного актива работников транспорта совместно с представителями промышленности и сельского хозяйства республики...

«О трудовом содружестве коллективов моряков, железнодорожников, автомобилистов и речников в Ленинградском транспортном узле»...



В ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЦЕХЕ тбилисского экспериментального завода «Агат» идет сборка нового устройства проверки образцов угловых мер...

ГАЗЕТА ВЫСТУПИЛА. ЧТО СДЕЛАНО!

«В ИНТЕРЕСАХ ПОТРЕБИТЕЛЯ»

В передовой статье под таким заголовком, опубликованной в «Заре Востока» 22 марта с. г., отмечалось, что предприятия Министерства легкой промышленности республики не полностью выполняют свои договорные обязательства перед торговлей...

дефектов производственного характера. Не в полной мере обеспечивается реализация заявок торгующих организаций на конюшью обувь, швейные изделия, ткани шелковые, шерстяные и хлопчатобумажные...

произдукции, расширению и обновлению ассортимента. Освоены новые виды промышленной продукции — швейные изделия из полупространной денисовой ткани, чулки женские напрокате на основе малораспускающихся переплетений. Внедрены новая технология изготовления верхней одежды с использованием дублированных деталей, клеевой метод крепления подошвы обуви...

Систематически увеличивается объем выпуска изделий улучшенного качества, ассортимента с индексом «н». В прошлом году он составил 42,7 миллиона больше планового уровня...

организации и предприятия по разработке и внедрению комплексной системы УКП, установлены дополнительные задания по увеличению объема продукции со знаком качества.

В целях улучшения работы по изучению спроса потребителей и его прогнозирования на подведомственных предприятиях созданы соответствующие службы.

Значительно улучшились контакты с Министерством торговли Грузинской ССР. Начиная с прошлого года представители оптовых торговых баз, крупных магазинов совместно с отраслевыми отделами нашего министерства непосредственно на предприятиях систематически рассматривают текущий ассортимент. В результате модели и фасоны, не пользующиеся спросом, заменяются, а выпуск изделий, на которые спрос ограничен, сокращается.

Министерством разработан комплексный план повышения качества продукции и расширения ассортимента изделий на 1977—1980 гг., который одобрен и утвержден Советом Министров Грузинской ССР.

Отвечая на решения декабрьского (1977 г.) Пленума ЦК КПСС, Письмо ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ, коллективные системы приняли повышенные обязательства, выполнение которых будут способствовать удовлетворению спроса наших потребителей.

ОТ РЕДАКЦИИ. В период подготовки к IX пленуму ЦК Компартии Грузии, рассмотревшем вопрос о мероприятиях по выполнению решений XXV съезда КПСС и постановления ЦК КПСС «О дальнейшем развитии специализации и концентрации сельскохозяйственного производства на базе межхозяйственной кооперации и агропромышленной интеграции»...

З. Читаишвили, редакция завершает публикацию материалов под рубрикой «Животноводческий комплекс: от проекта до эксплуатации».

Актуальные вопросы диагностики и лечения инфекционных заболеваний обсуждают участники I съезда инфекционистов Грузии, который открылся в Тбилиси...

3. Читаишвили, редакция завершает публикацию материалов под рубрикой «Животноводческий комплекс: от проекта до эксплуатации».

Обмен мнениями показал, что в республике имеются и продолжают иметь место серьезные недостатки в проектировании, строительстве и эксплуатации животноводческих ферм и комплексов. Здесь допускаются ошибки, нарушения сроков сдачи объектов, факты низкого качества строительства...

Красной нитью через все выступления представителей заинтересованных организаций проходит мысль, что существующие в этом деле недостатки — результат разобщенности действующих организаций, строителей, коллективных хозяйств, строителей. Поэтому авторы единодушно высказываются за организацию в системе Министерства сельского хозяйства республики координирующего подразделения, которое вело бы всеми вопросами хода строительства животноводческих объектов — от проекта до сдачи объекта в эксплуатацию...

СЪЕЗД ИНФЕКЦИОНИСТОВ ГРУЗИИ

Актуальные вопросы диагностики и лечения инфекционных заболеваний обсуждают участники I съезда инфекционистов Грузии, который открылся в Тбилиси...

та усовершенствования врачей, профессор В. Борчишвили, завкафедрой Тбилисского медицинского института профессор Г. Кваташвили, академик Академии наук Грузинской ССР И. Мисабиев и др. В течение двух дней будет заслушано около 50 докладов о состоянии противотифозной службы в республике, современные методы борьбы с инфекцией.

ПОРЯДОК ВОКРУГ НАС

ГЛАВНЫЙ КРИТЕРИЙ — ДЕЙСТВЕННОСТЬ

Создавая в конце прошлого года комиссию по координации борьбы с нарушениями и злоупотреблениями при райком партии, мы хорошо понимали, что этот рабочий орган, ведя борьбу за установление строжайшей дисциплины на всех уровнях, против негативных явлений, ни в коей мере не должен подменять советские, хозяйственные, административные организации. Напротив — он должен способствовать развитию их инициативы и деловитости, повысить эффективность этой борьбы на основе четкой координации усилий этих органов, широко привлекая, активизируя ту часть населения, которая пока еще стоит в стороне от проводимой в республике борьбы по окончательному одорждению морально-психологической атмосферы, обеспечить бескомпромиссный, принципиальный подход к негативным явлениям, создание вокруг каждого случая нарушения обстановки нетерпимости к подобным фактам.

С самого же начала работы комиссия четко определила основные направления своей деятельности. В комиссии ведется ежедневный учет и анализ всех нарушений в сфере обслуживания района на основе специальной разрабатываемой и оформленной формы. Таким образом, определяются наиболее «неблагополучные» магазины, ателье, прачечные, столовые, выявляются условия, способствующие совершению злоупотреблений, прогнозируются возможности возникновения новых нарушений и на этой основе принимаются профилактические меры по их предотвращению.

Зная точно положение дел на местах, гораздо легче координировать работу производственных органов, избегать их дублирования, широко привлекая и контролируя различные организации, партийный, профсоюзный, комсомольский актив.

Работа по обнаружению и предотвращению нарушений в торговле и службе быта находит свое логическое продолжение и в оказании практической помощи сфере обслуживания, большой воспитательной пропагандистской работе. Достаточно назвать движение «Помощь и контроль рабочего класса — сфере обслуживания», в котором сегодня участвуют десятки предприятий района.

Поддерживая рабочее шествие, мы, в первую очередь, заботимся об использовании в сфере услуг богатого опыта политико-воспитательной работы, накопленного в партийных организациях промышленности. Секретарям парторганизаций торговли и бытового обслуживания оказывается практическая помощь, они часто присутствуют на партийных собраниях,

проводимых на промышленных предприятиях. Но главная задача рабочего шествия, конечно, — постоянный контроль трудовых коллективов над деятельностью сферы обслуживания. Ныне около 400 рабочих ежедневно дежурят в магазинах района. И значение этой деятельности трудно переоценить. Уже сам факт присутствия рабочих контролеров в магазине оказывает большое воспитательное воздействие как на работников сферы обслуживания, так и на самих потребителей.

Постоянно в районе проводятся отчеты руководителей торговли и бытового обслуживания перед трудовыми коллективами промышленных предприятий и организаций, причем чаще всего отчитываются именно те руководители, на объектах которых были совершены нарушения. Так, например, перед работниками Тбилисского авиационного предприятия держали отчет директор «Плодоовощторга» С. Лазаравили, директор гастронома Ш. Миндаравили, в производственном объединении «Сихарули» был заслушан отчет заведующего магазином № 29 райпещеторта Т. Гурамушвили. Рабочие и служащие по-деловому, принципиально проанализировали недостатки сферы услуг, подсказали пути наведения в ней государственного порядка.

Система контроля за реагированием на факты нарушений в нашей комиссии построена так, что вопрос об ответственности провинившегося работника решается, прежде всего, в той организации, где произошло нарушение. Комиссия же, в свою очередь, на своих заседаниях оценивает целесообразность и действенность принятых мер. И только в том случае, если решение оказывается незрелым, формальным, вопрос этот выносится на бюро райкома. И, надо сказать, что в большинстве своем на местах реагируют на случаи нарушений правильно, дают им принципиальную оценку, строго наказывают виновных.

Такая система контроля не умаляет инициативы и прав первичных партийных организаций, дает возможность принципиально, по-деловому обсудить тот или иной проступок. И уже не говоря о большом воспитательном значении таких собраний, о том, что на них, наряду со строгим осуждением виновных, коллективными усилиями намечаются кардинальные меры для исправления положения.

К примеру, 14 января текущего года заведующий секцией культуртоваров универмага, входящего в торговое объединение Тбилисского авиационного завода имени Дзигидзе, Р. Кирагоси и продавец этой же секции Н. Меквабидзе заехали в магазин

1.000 бесфактурных стереофонических головок звукозаписывающей аппаратуры на сумму шесть тысяч рублей.

Партийный комитет авиационного завода обсудил этот факт, дал ему принципиальную оценку, статью наложил виновных. Постановление партийного комитета было одобрено на бюро райкома партии, решением которого на директора торгового объединения Т. Кутелия и его заместителя С. Коберидзе, наложив партийные взыскания, они освобождены от занимаемых должностей.

Но было бы неправильным думать, что фактам злоупотреблений всегда дается на местах правильная оценка. Нередки еще случаи либерального отношения к нарушениям, и комиссии приходится вносить коррективы в рассматриваемые вопросы.

В фирменном магазине «Натия» были обнаружены припрятанные 1.600 бутылок вина «Сахалиско», 5.400 папачек сигарет «Юлхети» и другие пользующиеся спросом товары. По представлению районной комиссии управления «Грузавиансбазы» Министерства пищевой промышленности Грузии и ССР освобождено от работы исполняющую обязанности директора магазина К. Аваданишвили и объявлено глобальное наказание продавцу секции, где были припрятаны товары. Однако районная комиссия сочла принятые меры недостаточными, обратила внимание управления на пассивную роль директора магазина Р. Шаламаридзе, не принявшего мер для исправления положения и не сделавшего этот случай предметом обсуждения среди работников магазина.

Конечно, все, что мы уже сделали, — это только первые шаги в борьбе с нарушениями и злоупотреблениями в сфере торговли и бытового обслуживания. Мы хорошо понимаем, что в нашей работе есть еще и немало недостатков. Так, до сих пор комиссия не смогла привлечь широкие массы актива к контрольной деятельности, недостаточно продуктивно используются формы воздействия на тех потребителей, которые своим поведением способствуют совершению нарушений в торговле и бытовом обслуживании. Промышленники предприятия не выделяли еще из своих коллективов достаточное число людей для работы в сфере обслуживания.

Решению этих и многих других проблем комиссия должна уделять самое пристальное внимание, добиться того, чтобы в районе был создан действенный, единый фронт борьбы с негативными явлениями.

Р. ГОЛДИДЗЕ, первый секретарь Заводского района КП Грузии.



СССР—ФРГ: ПРИМЕР СОТРУДНИЧЕСТВА

Печать, влиятельные общественные организации, видные политические деятели за рубежом приветствуют итоги визита Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева в Федеративную Республику Германии.

«Все ответственные и серьезные политические деятели ФРГ в своих заявлениях подчеркивают огромную важность визита Л. И. Брежнева в Бонн», — констатирует газета западногерманских коммунистов «Унзере цайт».

Обозреватели многих западногерманских газет подчеркивают, что результаты переговоров на Рейне окажут глубокое и устойчивое воздействие на позитивное развитие международной обстановки.

«Практический пример мирного сосуществования, важный вклад в дело развития двусторонних отношений и углубления разрядки» — так характеризует итоги визита Л. И. Брежнева в ФРГ директор западногерманской партии Немецкий союз мира (НСМ).

«Общественность ГДР следит за визитом Л. И. Брежнева в ФРГ с большим вниманием», — подчеркивает орган ЦК СЕПГ газета «Нойес Дойчланд».

Тот вклад, который вносит в дело упрочения мира и продолжения процесса разрядки, находит всестороннее одобрение в Германской Демократической Республике.

В Бонне велись важные двусторонние советско-западногерманские переговоры, в результате которых подписаны представляющие большую ценность документы, заявил представитель госдепартамента США Х. Картер.

«Высказывая руководителем СССР и ФРГ в ходе визита Л. И. Брежнева решимость стремиться к прекращению гонки вооружений, признание ими чрезвычайной важности успеха советско-американских переговоров по ограничению стратегических наступательных вооружений должны явиться для правительства США толчком к скорейшему заключению нового советско-американского соглашения», — подчеркнула национальный координатор национального центра за сокращение военных расходов П. Розен.

[ТАСС, 11 мая].

ВСЛЕД ЗА СОБИТИЕМ АФГАНИСТАН: ПЕРВЫЕ ДНИ РЕВОЛЮЦИИ

Кабул окружен горами. Их заснеженные вершины глядят на афганскую столицу — родинцу Вавилона и Ниневии. Сюда доходили войны Александра Македонского, здесь — мавзолей основателя империи великих Моголов — Бабура. С Изумрудного холма на город смотрят древние стены цитадели Бала-Хиссар, а проектировщики высечивают памятник Независимому союдам, воздвигнутый в честь победы при Майнаде 27 июля 1880 года, когда были разгромлены английские войска и афганский народ сделал решающий шаг на пути к независимости.

Утром 27 апреля по дороге, ведущей в Кабул, двигались танки. Президентский дворец был взят штурмом. Власть в стране перешла в Революционный совет, провозгласившему на своем первом заседании Демократическую Республику Афганистан.

Революционный совет избрал руководителя Народно-демократической партии Нур Мухаммеда Тарани председателем совета и одновременно главой государства и премьер-министром.

Каковы же социально-политические причины революционного взрыва 27 апреля, или 7 саура 1357 года по принятому в Афганистане мусульманскому календарю? Как известно, путь лет назад, после свержения монархии, Афганистан стал республикой Но, хотя и были провозглашены реформы, подавляющая часть населения продолжала жить в нищете и бесправии...

Широко практиковалась издольщина, безземельные крестьяне-батраки обрабатывали землю помещиков. В Афганистане насчитывалось полтора миллиона крестьянских семей, которые вообще не имели никаких наделов.

Для страны, где 80 процентов почти 20-миллионного населения живет в сельской местности, да еще в горах, значимые земельные реформы трудно переосмыслить. Большинство помещиков удалось сохранить свои владения, а том числе и министром пренебрежного правительства. Продолжалось существование отсталого феодального принципа: землевладельцу принадлежат все поверхностный, пахотный слой земли, и лишь незначительная часть — в руках ирригационных помещиков, а таких в Афганистане до семи процентов от общего числа землевладельцев — 73 процента всей земельной площади.

Прогрессивные силы, в том числе Народно-демократическая партия, были отстранены от участия в управлении страной. Стремясь покончить

СПАСИТИ ЖИЗНИ ДЖ. ХАРРИСА

НЬЮ-ЙОРК, 11 мая. (ТАСС). Генеральный прокурор штата Алабама У. Бакли обратился в верховный суд штата с требованием назначить новую дату казни Дж. Харриса — молодого борца за гражданские права негров, томлящегося в камере смертников по фабричному обвинению.

Этот шаг является свидетельством о том, что, несмотря на протесты американской и мировой общественности, реакция намерена физически расправиться с Харрисом, осмелившимся выступить против угнетения американских негров и расовой дискриминации.

Требую назначить новую дату казни после того, как федеральный суд был вынужден отсрочить приведение в исполнение смертного приговора, ска-

зал корреспонденту ТАСС адвокат борца за права негров У. Эллисон, алабамские расисты открыто продолжают политику репрессий и судебного произвола, жертвой которого стал Джон Харрис. Ведь его практически без суда и следствия приговорили сначала к вымышленному обвинению к пожизненному тюремному заключению, а затем без всяких доказательств изобразили «убийцу» тюремщика и приговорили к смерти.

У. Эллисон подчеркнул, что лишь мощная волна возмущения и протестов в США и других странах мира, особенно в социалистических государствах, позволила добиться отсрочки казни активиста движения в защиту гражданских прав.



с оппозицией, правящие круги подвергли жестоким репрессиям и преследованиям членов НДП. 17 апреля группой террористов был убит прогрессивный деятель Амир Акбар Кабир. Его похороны превратились в демонстрацию протеста против режима. В ответ начались аресты государственных служащих и офицеров, известных своими прогрессивными взглядами. Над НДП нависла угроза уничтожения. И тогда руководство партии обратилось к своим соратникам в афганской армии с призывом подняться на вооруженную борьбу.

27 апреля народно-демократическая революция в Афганистане одержала победу. Новое афганское руководство обнародовало программу своей деятельности, направленную на развитие экономики и повышение жизненного уровня народа, заявило о намерении провести в стране подлинно демократическую земельную реформу.

Более чем на две тысячи километров протянулась советско-афганская граница. Она всегда была границей дружбы.

Расположенный на перекрестке азиатских дорог, Афганистан — территория 655 тысяч кв. км — на протяжении своей многовековой истории не раз был вынужден вступать в вооруженные войны. Шли тяжелые битвы с персами, арабами, ордами Чингисхана, афганский народ трижды на протяжении XIX — XX веков вел войну с англичанами. Борьба против колониального ига закончилась провозглашением независимости в 1919 году. И первой признала независимость Афганистана наша страна.

Обращение за поддержкой к Стране Советов не было случайным. Идея Октябрьской революции нашла широкий отклик в Афганистане, как повсюду на Востоке. Первые внешнеполитические акты Советского правительства произвели огромное впечатление в порабощенных империализмом странах. Ленинский Декрет о мире, Декларация прав народов России провозгласили равенство и суверенитет народов, их безусловное право на свободное национальное развитие.

Советско-афганский договор давал Афганистану право на беспопытный транзит товаров через территорию нашей страны. Афганистану

была предоставлена финансовая помощь. С тех пор при содействии Советского Союза построено 120 крупных объектов почти во всех отраслях экономики. Дорога через перевал Саланг — пример плодотворного афганско-советского экономического сотрудничества. Перевал Саланг — это дорога жизни, связывающая север и юг Афганистана на через высочайший хребет Гиндукуш. С помощью СССР построен завод азотных удобрений в Мазар-Шарифе. Динамический автомобильный завод, гидроэлектростанция, сельскохозяйственные фермы, учебные заведения, больницы, автодороги. Советские геологи помогли разведать в Афганистане запасы нефти и газа.

Высокий уровень технической мысли демонстрирует построенная с советским участием ГЭС в Нагду — крупнейшая в Афганистане, автомобильная дорога Кушан-Герат — Кандагар, крупные предприятия металлообрабатывающей, химической, строительной и пищевой промышленности, по добыче природного газа — таких далеко не полный перечень объектов, введенных в строй совместными усилиями советских и афганских специалистов. А глядя на цветущие поля и сады Джелалабадской долины, трудно поверить, что совсем недавно здесь не было ничего, кроме выжженной солнцем каменной пустыни. Делалабадская ирригационная система — детище афганцев и советских людей.

Афганистан идет путем национального обновления, мира, независимого существования и международного сотрудничества. Председатель Революционного совета Демократической Республики Афганистан Н. М. Тарани, говоря о политической линии нового афганского правительства и Народно-демократической партии, подчеркнул, что в своей внешней политике Афганистан будет придерживаться принципов неприсоединения и дружественных отношений со всеми соседними странами, развивать и расширять сотрудничество с Советским Союзом.

Т. ГАМКРЕЛИДЗЕ, обозреватель «Зари Востока».

СОСТОЯЛИСЬ КОНСУЛЬТАЦИИ

С 4 по 8 мая 1978 г. делегация Советского Союза и Соединенных Штатов Америки провели в Хельсинки консультации по проблеме ограничения международной торговли и поставок обычных вооружений.

Выразив согласие в том, что проблема ограничения международных поставок обычных вооружений является актуальной и требует своего решения на конструктивной основе, в целях укрепления международного мира и безопасности и упрочения разрядки обе стороны изложили свои взгляды относительно возможных путей решения указанной проблемы. Было отмечено, что консультации по данному во-

КЕНИЙСКАЯ ПЕЧАТЬ О ПЛАНАХ СОМАЛИ

НАИРОБИ, 11 мая. (ТАСС). Как сообщает газета «Дейли нейшн», бывший полковник вооруженных сил Сомали Абдалла Юсуф Ахмед с группой армейских офицеров перешел в Кению.

Правительственное информационное агентство Кения ньюс-агенцие передает, что Абдалла Юсуф Ахмед обвинил сомалийские власти в подготовке вторжения в Кению. Этот план, по его словам, не был осуществлен из-за отсутствия достаточного снаряжения и боеприпасов у регулярных частей сомалийской армии, базировавшихся близ границы с Кенией.

В этой связи местные наблюдатели обращают внимание на сообщения, согласно которым в настоя-

ВОЛНЕНИЯ В ИРАНЕ

ТЕГЕРАН, 10 мая. (ТАСС). По сообщению местной печати, в Иране снова состоялась антиправительственные демонстрации. Как отмечает тегеранская пресса, в ходе столкновений демонстрантов с отрядами полиции в

О ПЛАНАХ СОМАЛИ

мае время в аэропорт сомалийской столицы доставлялись военные грузы на самолетах «Боинг» американского производства из Ирана и Саудовской Аравии. Каждые сутки в ночное время туда прибывает по 7 самолетов.

В стране вновь подогреваются националистические настроения призывая продолжать борьбу в рамках экспансионистских планов создания «великого Сомали».

В специальном бюллетене так называемого «фронта освобождения Западного Сомали» публикуются сведения о многих успехах матайежников в Огадене, содержащих утверждения о продолжении боевых действий в этом районе Эфиопии.

ДЕЛЕГАЦИЯ КОМСОМОЛА ШВЕЦИИ В ГРУЗИИ

11 мая в Тбилиси прибыла делегация Коммунистического союза молодежи Швеции, находящаяся в нашей стране по приглашению ЦК ВЛКСМ и Комитета молодежи организации СССР. В составе делегации, возглавляемой вице-председателем, членом исполкома этой массовой коммунистической организации молодежи Швеции Ульфом Бринстремом, члены ЦК КСМШ Бьерн Андерсон, Дон Ганстрем и Йоран Свенсон. Послание комсомола Швеции знакомится с опытом работы Ленинского

комсомола, жизнью советской молодежи. В первый же день пребывания в столице нашей республики делегация шведских комсомольцев была принята в ЦК ВЛКСМ Грузии.

В тот же день гости посетили комсомольский городок Борис Дзенадзе, побывали в аудиториях и кабинетах республиканской комсомольской школы, ознакомились с организацией учебного процесса.

В программе пребывания в Грузии делегации комсомола Швеции — встречи со студен-

тами Тбилисского государственного университета, комсомольцами, молодыми производственниками электровозостроительного завода имени В. И. Ленина, труженниками Окского совхоза Каспского района. Гости посетят также Музей дружбы народов Академии наук Грузинской ССР, Государственный музей искусства Грузии, побывают в Мцхета, где осмотрят уникальные памятники древнегрузинской архитектуры.

(ГрузИНФОРМ).

У ИСТОКОВ ВЕЛИКОЙ ДРУЖБЫ

Среди участников второй научной сессии Музея дружбы народов Академии наук Грузинской ССР, открывшейся в Тбилиси — прибывшие из Москвы, Ленинграда, Баку, Еревана, Фрунзе и других го-

родов страны ветераны партии, войны, ученые, искусствоведы, литераторы. Каждый из них внес вклад в создание уникальных фондов музея, по-вествующих о тесном сотрудничестве Грузии с народами СССР.

Научную сессию аступительным словом открыл ученый секретарь президиума Академии наук Грузинской ССР Н. Ландия. В первый день работы сессии были заслушаны доклады директора Института

истории партии при ЦК КП Грузии — филиала Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС доктора исторических наук Д. Стурца, директора Музея дружбы народов Академии наук Грузинской ССР кандидата философских наук Т. Бадурашвили, первого секретаря Октябрьского района КП Грузии г. Тбилиси А. Азирова и других ученых, партийных и общественных работников, которые говорили об огромном значении воспоминаний Л. И. Брежнева «Малая земля» и «Возрождение».

Проходившая в дни всенародного обсуждения книга Л. И. Брежнева научная сессия вносит свой вклад в дело пропаганды ленинских идей дружбы народов, воспитания трудящихся масс в духе советского патриотизма и пролетарского интернационализма. Выступления докладчиков — еще одно свидетельство многогранных научных, исторических, литературных связей Грузии с братскими народами Страны Советов.

«СКВОЗЬ ГОДЫ И РАСТОЯНИЯ»

— так называется моя книга, в которой большой раздел отводится эстонско-грузинским культурным и историческим отношениям, — рассказывает доктор филологических наук профессор Тартуского университета С. Исаксон. — В процессе работы мне не раз пришлось побывать в Тарту. Здесь я познакомился с бывшими выпускниками старшего в нашей стране Тартуского университета. Большая дружба связывает меня с некоторыми из них и в особенности с доцентом Тбилисского педагогического института имени А. С. Пушкина П. Кирваевия и заслуженным педагогом республики Ф. Мандавадзе. Их рассказ о жизни студенчества конца XIX и начала XX вв. в Тарту помог мне в изучении проблемы...

До сих пор в Тарту живы воспоминания о деятельности грузинского землячества, которое объединяло тифлиских студентов. Вечера музыки, грузинских национальных танцев, поэзии, устраиваемые по инициативе членов землячества, пользовались большой популярностью среди моло-

«ДОБРЫЕ СОСЕДИ»

— именно так можно назвать взаимоотношения грузинского и армянского народов, на протяжении многих веков поддерживавших друг друга, — говорит старший научный сотрудник Института истории Академии наук Армянской ССР кандидат исторических наук В. Мартirosian. — Переводе сыны наших народов плечом к плечу боролись против общих врагов. Изучая редкие документы архивов, я не раз сталкивался с описанием героизма и мужества армянских и грузинских рыцарей на поле Брани. Любовь к родному

отчеству помогла им выстоять в тяжелых испытаниях, породила на многие столетия. Но дружба наших народов развивалась не только на почве освободительных войн. Издавна их связывали и тесные экономические контакты.

Велик научный интерес к Грузии и сейчас. Исследования по важнейшим проблемам истории и исторической географии Грузии, которые ведутся в Армении, возглавляет академик Академии наук Армянской ССР С. Ерляян. В Институте востоковедения Академии наук республики создан кабинет кавказоведения, где грузиноведы исследуют актуальные вопросы нашей литературы, истории, искусства. Число желающих изучить грузинский язык и литературу растет с такой быстротой, что мы думаем открыть отделение кавказоведения.

Я очень рад новой встрече с Тбилиси — теплым, гостеприимным городом наших друзей.

«ДРУГ ДРУГУ В БЕДЕ ПОМОЖЕТ»

— неспроста начал со стиха великого Шота Руставели, — заметил начальник Киргизского республиканского

отделения ВААП поэт Бобулов Камбарали. — Его наследие занимает важное место среди проблем развития среднеазиатской литературы, которыми я занимаюсь. Поэма «Витязь в тигровой шкуре» и ее выдающийся автор пользуются огромной любовью в нашей республике. Знают героев Руставели в каждом селе, их именами называют своих детей.

На этом форуме я расскажу грузинским друзьям о творчестве настоящего мастера перевода Али-Кул Осмонова, сделавшем гениальную поэму Шота Руставели доступным киргизского читателя.

Д. ИВАНИШВИЛИ.

На сессии участники научной сессии в Музее дружбы народов Академии наук Грузинской ССР. Слева направо: Э. Кузнецов (Ленинград), Л. Емельянов (Тарту), Р. Ахмедов (Баку), Т. Орнатская (Ленинград), К. Бобулов (Фрунзе), В. Мартirosian (Ереван), Ю. Рыбников (Москва). Фото Б. Кекелидзе.



ПОСЛЕСЛОВИЕ К СОБЫТИЮ

ТВОРЧЕСКИЙ ОТЧЕТ

Каждая встреча с грузинской музыкой обогащает...

Каждой встрече с грузинской музыкой обогащает...

Каждой встрече с грузинской музыкой обогащает...

Каждой встрече с грузинской музыкой обогащает...

Каждой встрече с грузинской музыкой обогащает...

Каждой встрече с грузинской музыкой обогащает...

ПРИГЛАШЕНИЕ К КОНКУРСУ

Союз журналистов Грузии объявил конкурс на лучший очерк...

В МЗИУРСКОМ ЦИТРУСОВОМ СОВХОЗЕ

В хозяйстве успешно применяется на этой работе сельхозавиация...



РОЖДЕНИЕ

Каждому событию готовится залогом до появления на свет нового человека...

СТАВЛЯЕТСЯ ВАЖНЫЙ ВОПРОС

ЮРИСТ СОЦИАЛЬНО-ПРАВОВОГО КАБИНЕТА

Фером. От юриста здесь впервые узнали, что их сотрудник, считавшийся неплохим шофером...

КОРОТКИЕ ВЕСТИ

В колхозе села Гурианта Махарадзевского района освоили в эксплуатации...

СУВЕНИРЫ ИЗ КЕРАМИКИ

Все большую популярность приобретает продукция Бобдхвского керамического цеха...

СПОРТ • СПОРТ

ОТШУМЕЛ «ЛЕДОВЫЙ БАЛ»

Свыше сорока тысяч зрителей побывало в течение трех дней в Тбилисском Дворце спорта на показательных выступлениях сильнейших фигуристов страны...

Ю. Овчинников, экс-чемпион СССР, мастер спорта международного класса...



В НЕСКОЛЬКО СТРОК

Сборная СССР дважды с интервалом в 46 часов — с интервалом в 46 часов — пришла выступать на проходящем в Праге чемпионате мира и Европы по хоккею...

СПОРТ • СПОРТ

ОТШУМЕЛ «ЛЕДОВЫЙ БАЛ»

Свыше сорока тысяч зрителей побывало в течение трех дней в Тбилисском Дворце спорта на показательных выступлениях сильнейших фигуристов страны...

Ю. Овчинников, экс-чемпион СССР, мастер спорта международного класса...



В НЕСКОЛЬКО СТРОК

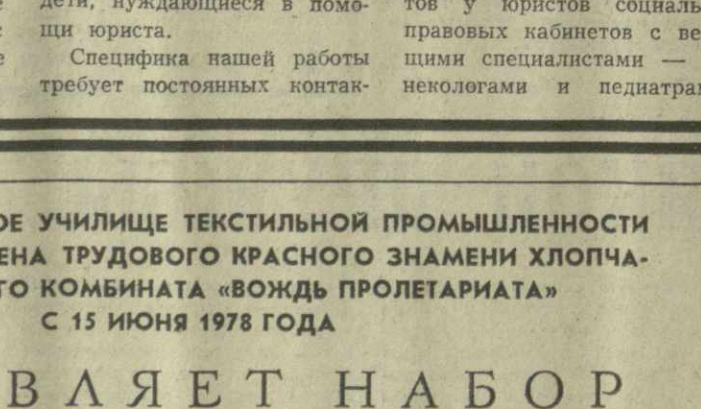
Сборная СССР дважды с интервалом в 46 часов — с интервалом в 46 часов — пришла выступать на проходящем в Праге чемпионате мира и Европы по хоккею...

СПОРТ • СПОРТ

ОТШУМЕЛ «ЛЕДОВЫЙ БАЛ»

Свыше сорока тысяч зрителей побывало в течение трех дней в Тбилисском Дворце спорта на показательных выступлениях сильнейших фигуристов страны...

Ю. Овчинников, экс-чемпион СССР, мастер спорта международного класса...



В НЕСКОЛЬКО СТРОК

Сборная СССР дважды с интервалом в 46 часов — с интервалом в 46 часов — пришла выступать на проходящем в Праге чемпионате мира и Европы по хоккею...

СПОРТ • СПОРТ

ОТШУМЕЛ «ЛЕДОВЫЙ БАЛ»

Свыше сорока тысяч зрителей побывало в течение трех дней в Тбилисском Дворце спорта на показательных выступлениях сильнейших фигуристов страны...

Ю. Овчинников, экс-чемпион СССР, мастер спорта международного класса...



В НЕСКОЛЬКО СТРОК

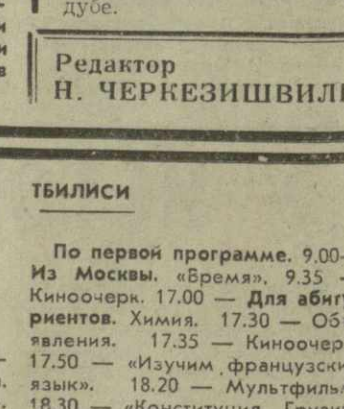
Сборная СССР дважды с интервалом в 46 часов — с интервалом в 46 часов — пришла выступать на проходящем в Праге чемпионате мира и Европы по хоккею...

СПОРТ • СПОРТ

ОТШУМЕЛ «ЛЕДОВЫЙ БАЛ»

Свыше сорока тысяч зрителей побывало в течение трех дней в Тбилисском Дворце спорта на показательных выступлениях сильнейших фигуристов страны...

Ю. Овчинников, экс-чемпион СССР, мастер спорта международного класса...



В НЕСКОЛЬКО СТРОК

Сборная СССР дважды с интервалом в 46 часов — с интервалом в 46 часов — пришла выступать на проходящем в Праге чемпионате мира и Европы по хоккею...

СМОТР ЛЕКЦИОННОЙ ПРОПАГАНДЫ

Правление общества «Знание» Грузинской ССР объявило с 1 сентября по 1 декабря смотр-конкурс первичных организаций...

ОБЪЯВЛЕНИЯ

ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ УЧИЛИЩЕ ТЕКСТИЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЕГОРЬЕВСКОГО ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОГО КОМБИНАТА «ВОЖДЬ ПРОЛЕТАРИАТА»

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

учащихся по специальности: рывачник, прядильщик, ткачик, мотальщик, сьемщик. Прием в училище — без вступительных экзаменов.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ ТБИЛИСИ

По первой программе, 9.00 — Из Москвы. «Время», 9.35 — Киноочерк. 17.00 — Для обучающихся. 17.30 — Объявления. 17.35 — Киноочерк. 17.50 — Изучим французский язык. 18.20 — Мультифильм. 18.30 — «Конституция» Грузинской ССР. 19.00 — Из цикла «Литературная летопись грузинского села». Цв. 19.50 — «Цель во всем: порядок и дисциплина». 21.10 — «Маманы». Цв. 21.40 — Концерт. 22.15 — Из Москвы. «Время». 22.45 — Из Москвы. «Мелодии и ритмы зарубежной эстрады». 23.30 — Из Праги. Чемпионат мира по хоккею: СССР — Швеция. По второй программе, 18.00 — Учительский час. Черное. 18.45 — Документальные телефильмы. 19.15 — Объявления. 19.20 — Художественный фильм «Веселый призрак». Цв. 20.45 — Концерт. 21.20 — Документальный фильм «Николай Кузнецов».